

**Tyskland-Berlin: Scanning**  
**OJ S 125/2022 01/07/2022**  
**Bekendtgørelse om indgåede kontrakter**  
**Tjenesteydelser**

**Retsgrundlag:**  
Direktiv 2014/24/EU

---

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: IT-Dienstleistungszentrum Berlin (AöR)

Postadresse: Berliner Straße 112-115

By: Berlin

NUTS-kode: DE300 Berlin

Postnummer: 10713

Land: Tyskland

E-mail: [ausschreibungen@itdz-berlin.de](mailto:ausschreibungen@itdz-berlin.de)

Fax: +49 3090283055

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <https://www.itdz-berlin.de>

Internetadresse for køberprofilen: <https://www.itdz-berlin.de/unternehmen/ausschreibungen/>

**I.2. Information om fælles indkøb**

Kontrakten tildeles af en indkøbscentral

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Offentligtretligt organ

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: IT-Dienstleistung

---

**Del II: Genstand**

---

**II.1. Udbuddets omfang****II.1.1. Betegnelse**

ITDZ Berlin: RV Massendigitalisierung

Sagsnr.: 04\_2021

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

79999100 Scanning

**II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

**II.1.4. Kort beskrivelse**

Rahmenvertrag Massendigitalisierung (Scandienstleistungen) für das IT-Dienstleistungszentrum Berlin und/oder seine Kunden.

**II.1.6.**

## **Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

### **II.1.7. Udbuddets samlede værdi**

Værdi eksklusiv moms: 8 600 000,00 EUR

## **II.2. Beskrivelse**

### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

72310000 Databehandling, 72313000 Datafangst, 72500000 Servicevirksomhed i forbindelse med datamater

### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DE300 Berlin

### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Rahmenvertrag Massendigitalisering (Scandienstleistungen) für das IT-Dienstleistungszentrum Berlin und/oder seine Kunden.

Hierzu gehören folgende Leistungspakete, mit den darin enthaltenen Leistungen:

- Initialiserings- und Betriebsleistungen
- Digitalisieren von Dokumenten unterschiedlicher Formate
- Verarbeiten und Bereitstellen der elektronischen Ergebnisdaten
- Transport der Originaldokumente
- Entsorgung der Originaldokumente
- Zwischen- bzw. Einlagerung der Originaldokumente
- elektronische Signierung und Prüfung der Signaturen
- Service-, Beratungs- und Implementierungsleistungen

Kunden des ITDZ Berlin im Sinne dieses Vertrages sind Stellen des Landes Berlin sowie private Bildungseinrichtungen und Wohnungsbaugesellschaften.

Stellen des Landes Berlin sind die unmittelbare Landesverwaltung mit der Hauptverwaltung und den Bezirksverwaltungen, die Gerichte, die Verwaltung des Abgeordnetenhauses, die Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit, der Rechnungshof, der Verfassungsgerichtshof, die mittelbare Landesverwaltung mit ihren landesunmittelbaren Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts sowie Einrichtungen in privatwirtschaftlicher Rechtsform mit unmittelbarer Beteiligung des Landes Berlin.

Die Höchstgrenze für diesen Rahmenvertrag wird auf 8.600.000,00 Euro (netto) festgesetzt.

### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Kvalitetskriterium - Navn: einfache Richtwertmethode (einf. RWM) nach UfAB / Vægtning: einf. RWM

Pris - Vægtning: einfache Richtwertmethode

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

Vertragsbetingelser: Rahmenvertrag, EVB-IT System-AGB, EVB-IT Dienstleistungs-AGB, EVB-IT Überlassung-Typ B (AGB), EVB-IT Kauf-AGB, VOL/B

## **Del IV: Procedure**

---

## **IV.1. Beskrivelse**

### **IV.1.1. Proceduretype**

Offentligt udbud

### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

Udbuddet indebærer udarbejdelse af en rammeaftale

### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

## **IV.2. Administrative oplysninger**

### **IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2022/S 073-195867](#)

### **IV.2.8. Oplysninger om opsigelse af dynamisk indkøbssystem**

### **IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en forhåndsmeddelelse**

## **Del V: Kontrakttildeling**

---

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

## **V.2. Kontrakttildeling**

### **V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten**

27/06/2022

### **V.2.2. Oplysninger om tilbud**

Antal modtagne tilbud: 1

Antal tilbud modtaget fra SMV'er: 1

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra andre EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra ikke-EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget elektronisk: 1

Kontrakten er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: nej

### **V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Exela Technologies GmbH

By: Langen

NUTS-kode: DE7 Hessen

Land: Tyskland

Kontrahenten er en SMV: ja

### **V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi**

Kontraktens/delaftalens samlede værdi: 8 600 000,00 EUR

### **V.2.5. Oplysninger om underentreprise**

## **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

### **VI.3. Yderligere oplysninger**

### **VI.4. Klageprocedurer**

#### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Berlin

Postadresse: Martin-Luther-Straße 105

By: Berlin

Postnummer: 10825

Land: Tyskland

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefon: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internetadresse: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

#### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

I. Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist gemäß § 160 Absatz 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertage gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

II. Gemäß § 135 Absatz 2 GWB kann die von Anfang an bestehende Unwirksamkeit eines Vertrages gemäß § 135 Absatz 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

#### **VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan få oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Berlin

Postadresse: Martin-Luther-Straße 105

By: Berlin

Postnummer: 10825

Land: Tyskland

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefon: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internetadresse: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

27/06/2022